

## Correct the mistakes

### CORRIGE



#### 1. ~~More happy than~~ -> **happier** than

**Règle:** en anglais, le comparatif de supériorité (*plus que...*) a deux variantes. Pour les adjectifs longs (de plus de 2 syllabes), on utilise *more* + adjectif + *than*. Pour les adjectifs courts (1 à 2 syllabes), on rajoute *-er* à la fin de l'adjectif + *than*. En ajoutant *-er* à la fin des adjectifs se terminant en *-y*, le *-y* se transforme en *-ie* : *tidy* -> *tidier*. *Happy* ne contient que 2 syllabes donc...

#### 2. ~~every jobs~~ -> every **job**

**Règle:** en anglais, *every* est toujours suivi d'un singulier, même si on parle de plusieurs éléments.

*Everybody is...* Tout le monde est...

C'est la même chose en français !

#### 3. ~~a office~~ -> **an** office

**Règle:** devant un son vocalique (= une voyelle), le déterminant *a* se transforme en *an* car on peut faire la liaison. Devant un son consonne, on ne peut qu'utiliser le déterminant *a*.

*An employee* mais *a worker*.

#### 4. ~~a companies~~ -> **a** company OU **companies**

**Règle:** le déterminant *a* indique que le nom qui le suit est au singulier. Or, *companies* se termine par un *-s*. Il faut donc que ce soit soit du singulier, soit du pluriel.

Attention, *-ies* au pluriel correspond souvent à *-y* au singulier. Comme pour le *-y* de *tidy* ou *happy*, lorsqu'on rajoute une terminaison, le *-y* se transforme en *-ie*.

#### 5. ~~Everyone have...~~ -> everyone **has**...

**Règle:** puisque *every* est un singulier, il doit être suivi d'un verbe au singulier.

Attention, à la 3<sup>e</sup> personne du singulier du présent simple, il faut penser à la terminaison *-s*.

#### 6. ~~People is...~~ -> people **are**...

**Règle:** *people* (*des gens, les gens*) est un nom représentant une globalité donc il se comporte comme un pluriel, bien qu'il ne prenne pas de *-s*. Le verbe qui suit doit donc être au pluriel.

Le nom *a people* peut aussi vouloir dire *un peuple*. Dans ce cas-là, le pluriel *peoples* existe mais veut dire *des gens*.

#### 7. ~~ours personal life~~ -> **our** personal life

**Règle:** *ours* est un pronom personnel signifiant *le nôtre, la nôtre, les nôtres*. Un pronom remplace un nom. Or, ici, *ours* est suivi d'un nom. Ca ne peut / devrait donc pas être un pronom. Avec une lettre en moins, *our* signifie *notre* et est suivi d'un nom puisqu'il s'agit d'un adjectif possessif.

#### 8. ~~We meet to the restaurant.~~ -> We meet **at** the restaurant.

**Règle:** la préposition *to* indique une direction. En revanche, la préposition *at* indique un point fixe. Lorsqu'on se rencontre, on convient d'un point précis où se retrouver.

#### 9. ~~My manager, talks...~~ -> My manager talks...

**Règle:** une virgule indique une pause, une respiration. On la trouve après un ensemble de mots qu'on dit d'une traite. Il n'y a pas de raison de faire une pause entre le sujet et le verbe, que ce soit en français ou en anglais.

10. ~~Their very happy.~~ -> **They're** very happy. **They are** very happy.

**Règle:** *Their* est un adjectif possessif signifiant *leur, leurs*. Les adjectifs sont suivis d'un nom. Il n'y a pas de nom dans cet énoncé. *Their* se prononce comme le pronom personnel *they* qui signifie *ils* ou *elles* lorsqu'il est suivi de l'auxiliaire *be* contracté à la 3<sup>e</sup> personne du singulier : *they are = they're*, d'où la possibilité de se tromper à l'écrit.

11. ~~The look are important.~~ -> The look **is** important OU **Looks** are important.

**Règle:** un énoncé est soit au pluriel, soit au singulier. S'il s'agit d'un singulier, le sujet (déterminant + nom) ne contient pas de *-s* et le verbe qui suit est au singulier. S'il s'agit d'un pluriel, le sujet ne comporte pas de déterminant si on parle de généralités et s'accorde avec le verbe.

12. ~~He should to dress...~~ -> He should **dress**...

**Règle:** *should* est un auxiliaire modal indiquant le conseil. Comme tous les auxiliaires modaux (ou auxiliaires de modalité), il se situe entre le sujet et le verbe à l'infinitif sans *to*, qu'on appelle aussi la base verbale. La forme du verbe qui suit *should* correspond à celle qu'on trouve dans le dictionnaire, sans terminaison.

13. ~~a clothes~~ -> a piece of clothing OU clothes

**Règle:** *clothes* est un pluriel puisqu'il se termine par *-es*. Un pluriel ne peut donc pas être précédé d'un déterminant *a*.

Par ailleurs, *clothes* n'a qu'une forme. C'est un indénombrable qui a pour équivalents singuliers soit *a garment* (registre soutenu) soit *a piece of clothing* ou *an article of clothing* (registre neutre). Le singulier *cloth* existe mais veut dire tissu.

14. ~~Companies are relax.~~ -> Companies are **relaxed**.

**Règle:** le verbe suivant l'auxiliaire *be* doit être au participe passé. Pour les verbes réguliers comme *relax*, le participe passé est la terminaison *-ed*. Pour les verbes irréguliers, le participe passé se situe dans la 3<sup>e</sup> colonne.

15. ~~an employees~~ -> an employee OU employees

**Règle:** singulier ou pluriel ? Il faut choisir ! Voir n°4.

16. ~~I don't want be like everybody.~~ -> I don't want **to** be like everybody.

**Règle:** le verbe *want* (vouloir) est toujours suivi de la préposition *to*. *To* indique la direction, le futur puisque ce qu'on veut se situe forcément dans le futur.

17. ~~at workplace~~ -> at **the** workplace OU **in** the workplace

**Règle:** en français, la préposition *au* est en fait la combinaison de *à + le*. En anglais, il faut donc bien penser à traduire les deux.

18. ~~I want be different~~ -> I want **to** be different.

**Règle:** voir le n°16.

19. ~~They can't to understand.~~ -> They can't understand.

**Règle:** *Can* est l'auxiliaire modal indiquant la possibilité ; *can't* l'impossibilité. Voir le n°12.

20. ~~I would like work.~~ -> I would like **to** work.

**Règle:** *want* et *would like* ont un sens très proche. Ils fonctionnent donc de la même façon. Voir le n°16.